

مكتب شؤون الحوكمة
21 كانون الأول/ديسمبر 2020

إخطار من المديرية التنفيذية (منقح)
الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة
التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
(نيروبي، عبر الإنترنت) 22-23 شباط/فبراير 2021
نيروبي (حضورياً)، شباط/فبراير 2022

- 1- وفقاً للمقرر 2/4 والمقررات المتخذة في اجتماع مكتب جمعية الأمم المتحدة للبيئة (الدورة الخامسة للجمعية) المعقود في 8 تشرين الأول/أكتوبر 2020 وفي الاجتماع المشترك لمكتبي الدورة الخامسة للجمعية ولجنة الممثلين الدائمين المعقود في 1 كانون الأول/ديسمبر 2020، ومع مراعاة الظروف الاستثنائية المرتبطة بوباء فيروس كورونا (كوفيد - 19)، من المتوقع أن تتعقد الدورة الخامسة لجمعية البيئة عبر الإنترنت في نيروبي، كينيا، يومي 22 و23 شباط/فبراير 2021، على أن تُرفع بعد ذلك، وتستأنف في اجتماع حضوري يُعقد في نيروبي، كينيا، في شباط/فبراير 2022 في موعد يحدد في الدورة التي تُعقد عبر الإنترنت.
- 2- والموضوع الرئيسي لجمعية الأمم المتحدة للبيئة هو "تعزيز الإجراءات من أجل الطبيعة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة"، وسيُتناول خلال الجزء الرفيع المستوى من الدورة الخامسة المستأنفة للجمعية. وسيدعم ذلك تقرير للمديرية التنفيذية يتاح قبل انعقاد الدورة المستأنفة الحضورية بستة أسابيع على الأقل.
- 3- وسيُتسنى الاطلاع على نسختين مسبقتين من جدول الأعمال المؤقت والمشروح للدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة (UNEP/EA.5/1/Add.1 و UNEP/EA.5/1) في [الموقع الشبكي الخاص بالدورة الخامسة](#).
- 4- وستفتتح الدورة الخامسة المعقودة عبر الإنترنت في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاثنين 22 شباط/فبراير 2021، وتختتم في الساعة السابعة من مساء يوم الثلاثاء 23 شباط/فبراير 2021. ومن المتوقع أن تنظر الدورة في المسائل الإدارية ومسائل الميزانية، بما في ذلك النظر في استراتيجية متوسطة الأجل للفترة 2022-2025 وإقرارها، وبرنامج عمل وميزانية للفترة 2022-2023. وسيشمل أيضاً حواراً للقيادة يُعقد عبر الإنترنت لوزراء البيئة وغيرهم من الممثلين الرفيعي المستوى بشأن مساهمة البعد البيئي للتنمية المستدامة في بناء عالم قادر على الصمود وشامل بعد زوال الجائحة، سيُنظَّم في 22 شباط/فبراير 2021 (في الفترة الصباحية) و23 شباط/فبراير 2021 (في الفترة المسائية). وسيُتسنى الاطلاع على جدول تنظيمي مقترح للدورة التي ستُعقد عبر الإنترنت، فضلاً عن مذكرة مفاهيمية لدعم حوار القيادة الذي سيتم عبر الإنترنت، في [الموقع الشبكي الخاص بالدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة](#).
- 5- ومن المتوقع أن تختتم الدورة الخامسة المستأنفة الحضورية لجمعية الأمم المتحدة للبيئة التي ستُعقد في شباط/فبراير 2022 النظر في بنود جدول الأعمال الموضوعية المتبقية، وأن تعقد جزءاً رفيع المستوى في موعد يُحدَّد في الدورة التي ستُعقد عبر الإنترنت. ومن المتوقع أيضاً أن يتضمن جلسات للبيانات الوطنية وحوارات للقيادة وحواراً بين أصحاب المصلحة المتعددين يركز على الموضوع الرئيسي للدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة.
- 6- وسيكون الاجتماع الخامس للجنة الدائمة المفتوحة العضوية، الذي سيبدأ يوم الاثنين 15 شباط/فبراير 2021، والذي يُتوقع أن يُرفع يوم الثلاثاء 16 شباط/فبراير 2021، بمثابة الاجتماع التحضيري الرئيسي للجمعية.

- 7- ومن المتوقع أن يسبق الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة التي ستُعقد عبر الإنترنت عدة مناسبات غير رسمية على الإنترنت. ومن المتوقع أيضاً تنظيم مناسبات إضافية رفيعة المستوى ومناسبات جانبية قبل انعقاد الدورة الخامسة المستأنفة الحضورية لجمعية الأمم المتحدة للبيئة وأثناءها.
- 8- ووفقاً للمادة 16 من النظام الداخلي لجمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، يمثل كل عضو من أعضاء جمعية البيئة ممثل معتمد، يجوز أن يرافقه ممثلون مناوبون ومستشارون حسب الاقتضاء. ووفقاً للمادة 17 من النظام الداخلي، تقدم أوراق اعتماد الممثلين وأسماء الممثلين المناوبين والمستشارين إلى المدير التنفيذي قبل أول جلسة يحضرها الممثلون. وبناء على ذلك، تُدعى الدول الأعضاء إلى إرسال نسخة مسبقة مصورة من أوراق اعتمادها، موقعة من رئيس الدولة أو الحكومة أو وزير الخارجية، ومن الرسائل الرسمية الأخرى التي تتضمن أسماء ممثليها في الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة (مثل الرسائل والمذكرات الشفوية الصادرة عن البعثات الدائمة) إلى السيد ستادلر تريغوف، المستشار القانوني الرئيسي (unep-sgb@un.org). ولئن كان ينبغي عادةً أن تُقدّم النسخة الأصلية من أوراق الاعتماد وغيرها من الرسائل إلى أمانة الهيئات الإدارية، فإنه نظراً لقصر الدخول إلى مقر مكتب الأمم المتحدة في نيويورك، يتعذر استلام النسخ المطبوعة الأصلية حتى إشعار آخر. وعندما يتسنى استلام نسخ مطبوعة أصلية فسيُعلن عن ذلك.
- 9- وجمعية الأمم المتحدة للبيئة مفتوحة لمشاركة ممثلي الوكالات المتخصصة وكيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمي. ويرجى من ممثلي هذه الكيانات إبلاغ الأمانة العامة (unep-sgb@un.org) بعزمهم المشاركة في الاجتماع بصفة مراقبين حتى يتسنى للأمانة العامة اتخاذ الترتيبات اللازمة.
- 10- ويتعين على جميع المندوبين والمشاركين، بمن فيهم ممثلو كيانات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية، تسجيل أسمائهم عبر الإنترنت قبل انعقاد الاجتماع وتحميل نسخة من رسالة الاعتماد في شكل وثيقة على نسق (PDF). وينبغي أن تكون رسالة الاعتماد مطبوعة على ورق رسمي وأن تتضمن اسم المندوب أو الممثل (أسماء المندوبين أو الممثلين). وستتاح التسجيل إلكترونياً للدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة والاجتماع الخامس للجنة الدائمة المفتوحة العضوية اللذين سيعقدان عبر الإنترنت في شباط/فبراير 2021 على الرابط التالي اعتباراً من 21 كانون الأول/ديسمبر 2020: <https://indico.un.org/e/UNEA-5>.
- 11- وانطلاقاً من روح الهدف 5 للتنمية المستدامة - تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات - تُشجّع جميع الوفود، التي تمثل الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، على ضمان توازن متساو في تمثيل المرأة في الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة.
- 12- وستتاح الوثائق المذكورة فيما تقدّم وجميع الوثائق الأخرى ذات الصلة بجمعية الأمم المتحدة للبيئة من خلال الموقع الشبكي المخصص للجمعية: <https://environmentassembly.unenvironment.org/unea5>
- 13- وينبغي توجيه جميع الاتصالات بشأن الدورة الخامسة إلى العنوان التالي:

Jorge Laguna-Celis
Secretary to the United Nations Environment Assembly
United Nations Environment Programme
P.O. Box 30552-00100
Nairobi, Kenya
E-mail: unep-sgb@un.org
